Porównanie tłumaczeń I Kronik 4:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i w Bilha, i w Esem, i w Tolad, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | w Bilha, w Esem, w Tolad, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | W Bilha, Esem i Tolad; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I w Bela, i w Asem, i w Etolad, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | i w Bala, i w Asom, i w Tolad, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Bil-ha, Esem, Tolad, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | W Bilha, w Esem, w Tolad, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Bilha, Esem, Tolad, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Bilha, Esem, Tolad, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | w Bilha, Ecem, Tolad, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і у Валаа і Воасом і Тулад |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | w Bilha, w Ecem, w Tolad, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i w Bilha, i w Ecem, i w Tolad, |